



Comune di Garda
Assessorato al Turismo



ASSOCIAZIONE
ALBERGATORI
GARDA
& COSTERMANO



Primavera

Frühlingserwachen
zwischen Olivenhainen
Spring among
olives trees

tra gli olivi

FREE EXCURSIONS

aprile | maggio 2017

L'Associazione Albergatori di Garda e Costermano vi invita a passare un piacevole soggiorno sul lago e organizza per l'autunno alcune suggestive **escursioni gratuite** per tutti gli ospiti degli alberghi associati. Der Hotelverband von Garda und Costermano lädt Sie ein, einen entspannten Aufenthalt am See zu verbringen und organisiert für den Herbst eindrucksvolle **Gratis-Ausflüge** für alle Gäste der Hotels, die dem Verband angeschlossen sind. The Hotel Association of Garda and Costermano invites you to spend a pleasant holiday on the lake and organizes, for the autumn, some fascinating **free tours** for guests of the partner hotels.

Minicrociera sul lago di Garda

11-13-18-20-25-27 Aprile | 2-4-9 Maggio

Meeting Point: Dal Porto | Von Hafen | From The Harbour • Ore 14.30

Crociera con guida e motoscafo riservato verso **Salò**, sosta per una passeggiata, quindi **Gardone, Isola del Garda, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa**. Rientro a Garda per le ore 17.30. A bordo verrà offerto un flûte di prosecco a tutti i partecipanti.

Geführte Schiffsreise und reserviertes Motorboot nach Salò; Zwischenhalt für einen Spaziergang, Gardone, Gardainsel, Pal del Vò, S. Vigilio und Villa Canossa. Rückkehr in Garda um 17.30 Uhr. An Bord wird allen Teilnehmern ein Flûte Prosecco bietet.

Guided cruise and reserved boat to Salò and stop for a walk, Gardone, Garda Island, Pal del Vò, S. Vigilio, Villa Canossa. Return to Garda around 17.30. On board all participants will be offered a glass of wine (prosecco).



Mantova... Città dei Gonzaga

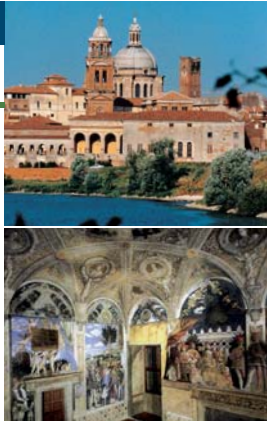
Mercoledì/Mi./We. | 12-19-26 Aprile | 3-10 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

Visita guidata della città **"dei Gonzaga"** patrimonio dell'Unesco; città amata dai grandi artisti quali: **Rubens, Mantegna, Giulio Romano**. Un piccolo scrigno ricco di tesori artistici, circondato e protetto dai tre laghi formati dal fiume **Mincio**.

Besuch der Stadt der Gonzaga-Familie, Wirkungsstätte einiger der größten Künstler aller Zeiten wie Rubens, Mantegna, Giulio Romano. Mantua ist wie eine mit Kunstschätzen gefüllte Schatztruhe, umgeben und geschützt von drei kleinen Seen.

A visit to the Town, ruled by the Gonzaga family and beloved by great artists such as Rubens, Mantegna and Giulio Romano. Mantova, surrounded and protected on three sides by lakes formed by the river Mincio, is rich in art treasures.



Brescia... Città della Millemiglia

Venerdì/Fr. | 21-28 Aprile | 5 Maggio

Meeting Point: Stazione degli autobus | Bus Station • Ore 13.30

La lunga storia di **Brescia** ha lasciato numerose testimonianze nei resti romani, nei palazzi medievali e in numerose opere rinascimentali. Scopriremo insieme le sue famose **Piazze "del Mercato, della Loggia, Paolo VI..."** con i caratteristici portici ed i suoi musei cittadini tra i quali lo stupendo **Complesso Museale di S. Giulia** (patrimonio mondiale Unesco).

Die Geschichte hat sich in den römischen Ruinen (Brixia) zahlreiche Zeugnisse verlassen: die mittelalterlichen Paläste, die zahlreiche Werke der Renaissance in Kirchen und Museen, darunter das wunderbare Museum von Santa Giulia aufbewahrt (UNESCO Welterbe). Wir werden den berühmten Plätze entdecken "der Markt, Della Loggia, Paolo VI..." mit den charakteristischen Arkaden.

The long history of Brescia left much evidence in the Roman ruins, medieval palaces and many Renaissance works or art. Let's discover together its famous "Piazze" (squares): del Mercato, della Loggia, Paolo VI with characteristic arcades and its city museums including the stunning Santa Giulia Museum Complex (Unesco world heritage).



INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI ALLA RECEPTION DELL'HOTEL
Informationen und Buchungen bei der Hotelreception
Information and reservations at the reception of your hotel

ASSOCIAZIONE ALBERGATORI GARDA E COSTERMANO

37016 Garda (VR) | Piazza del Donatore, 1
Tel. +39 045 7255824 | www.hotelsgarda.com

in collaborazione con

